

- 48. *L'Espérance*.—Pour amender la règle 111 des Règles du Conseil. (11 janvier.)
- 49. *Ward*.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier.)
- 50. *Mercier*.—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier.)
- 51. *Lapointe, L. A.*—Pour approuver la requête demandant qu'une Commission d'enquête soit nommée. (25 janvier.)
- 52. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier.)
- 53. *Couture*.—Au sujet des péages sur le pont Victoria. (1er février.)
- 54. *Marin*.—Pour amender le règlement No. 339 *re* édifices. (1er février.)
- 55. *Lévesque*.—Pour permettre à M. E. N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février.)

- 48. *L'Espérance*.—To amend Rule 111 of the Rules of Council. (11th January.)
- 49. *Ward*.—For the creation of a department of architecture. (18th January.)
- 50. *Mercier*.—For a Board of Control. (25th January.)
- 51. *L. A. Lapointe*.—To approve petition for appointment of an investigation Commission. (25th January.)
- 52. *M. Martin*.—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January.)
- 53. *Couture*.—Anent the charges for passage over Victoria Bridge. (1st February.)
- 54. *Marin*.—To amend by law No. 339 *re* building. (1st Feb.)
- 55. *Lévesque*.—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February.)

**RAPPORTS**

- 56. *Voirie*.—Pour amender l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février.)
- 57. *Police*.—Au sujet de la saisie de certains articles de jeu. (1er février.)
- 58. *Incendies et Eclairage*.—Pour accorder à A. Brunelle le contrat pour les uniformes d'officiers. (1er février.)

**REPORTS**

- 56. *Road*.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February.)
- 57. *Police*.—Concerning a certain seizure of gambling paraphernalia. (1st February.)
- 58. *Fire and Light*.—To award contract to A. Brunelle for officers' uniforms. (1st February.)

**REGLEMENTS**

- 59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Electricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février.)
- 60. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février.)

**BY-LAWS**

- 59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.)
- 60. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.)

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

L. O. DAVID,  
City Clerk.



**AVIS PUBLIC**

**Réglement No 389**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé: "Réglement No 389, à l'effet de permettre à la "Merchants Cotton Company, Limited," de construire une passerelle à travers la rue Saint-Ambroise."

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, le 4 février 1909.



**PUBLIC NOTICE**

**By-Law No. 389**

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 389, to allow the Merchants Cotton Company, Limited, to erect a bridge across St. Ambroise street."

L. O. DAVID,  
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 4th February 1909.

**PERMIS DE CONSTRUCTION.**

Décernés durant la semaine finissant le 4 février 1909.

**BUILDING PERMITS.**

Issued during the week ending the 4th February, 1909.

Date.	No. du Permis. a	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Cott. — Cost.
		No.	Rue.—Street.					
Jan. 28	40 R.	138	Dorion	P. 445	Papineau	Corneillier & Joly	138 Dorion	3 Class \$ 200 00
" 28	41 R.	120	Berri	218	St. James	Robert, Dame Marie	453 DeMontigny E.	2 " 400 00
" 28	42 N.		St-Denis	P. 1418.	St. Denis	Martel, Dame Delia	2602 St-Hubert	3 " 2300 00
" 28	43 R.	299	Ste-Catherine W	P. 1173.	St Georges	Cockles & Pulos	299 St. Catherine W.	2d " 800 00
" 28	44 R.	253	Elm	159-65	Hochelaga	Sigouin, W.	253 Elm	3d " 50 00
" 29	45 R.	143	St-Lawrence	P. 77.	St. Louis	Beaudry, Jean.	241 Central St., Manchester, N.H.	2 " 1200 00
" 29	46 N.	407	Forsyth	163-396	Ste-Marie	Rochon, E.	407 Forsyth	3d " 175 00
" 30	47 R.		Cowan	8-216	St. Denis	Mantillia	41 Labelle	3d " 50 00
" 30	48 N.		Marquette	339-475		Briand, G.	231 Fabre	3d " 2500 00
" 30	49 N.		Aylwin	29-999	Hochelaga	Sauvageau, U.	149 Aylwin	3 " 3000 00
" 30	50 R.	2064	Notre Dame W.	1722	St-Henri	Beaudreau, A.	141 Delinelle	3 " 600 00
Fev. 1	51 N.		Labelle	8-684	St. Denis	Lalonde, J. E.	468 Huntly	3d " 2900 00
" 1	52 N.		Huntly	640-8				3d " 2000 00
" 1	53 N.		do	do				3d " 2000 00
" 1	54 N.		do	do				3d " 2000 00
" 1	55 R.		Frontenac	292	Hochelaga	Martel, Edmond	583 Frontenac	3 " 250 00
" 1	56 N.	252a	Dufferin	329-94	St. Denis	Dazé, Alp	252a Dufferin	3 " 1800 00
" 2	57 R.		St-André	7-211		Fournier, L.	2205 St-Hubert	3 " 100 00
" 2	58 N.	226	Sanguinet	675	St. Louis	Jutras, O.	705 St Denis	3 " 600 00
" 2	59 N.		St-André	7-464	St. Denis	Furito, Jos	2288 St-André	3 " 300 00
" 3	60 N.		Fabre	314		Lauzon, J. B.	1402 Fabre	3 " 400 00
" 3	61 R.	253	Marquette	339-382		Trudeau, C.	259 Marquette	3 " 250 00
" 3	62 N.		Frontenac	339-626	Hochelaga	Brosseau, Ls	253 Marquette	3 " 1500 00
				2788		Allard, Jos	596 Iberville	3 " 1500 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.  
{ R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.  
Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.